

Traducere din limba germană



## Certificat DVGW

cu privire la atestarea în calitate de laborator de verificare DVGW

**LW-AS8009**

Număr înregistrare

Prin prezenta se certifică faptul că laboratorul de verificare:

**Institutul de igienă din regiunea Ruhr**  
**Departamentul pentru igiena apei**

**Rotthausen Straße 19**

**45879 Gelsenkirchen**

dispune de competența de a efectua verificări cu privire la produse din domeniul alimentării  
cu apă în beneficiul oficiului de certificare DVGW, fiind atestat astfel în calitate de

## laborator de verificare DVGW pentru apă

Această atestare se află în legătură cu persoana care ocupă funcția de director al laboratorului de verificare,  
respectiv cu reprezentantul acesteia:

**Directorul laboratorului de verificare: domnul chim. dipl. Andreas Koch**

**Reprezentant: domnul PD dr. Georg-Joachim Tuschewitzki**

Certificatul este valabil numai în coroborare cu anexa valabilă corespunzătoare volumului recunoscut de  
verificare, precum și cu regulamentul actual de organizare și funcționare pentru certificarea DVGW a produselor  
din industria de alimentare cu gaze și cu apă.

Este valabil până la data de **30 septembrie 2007**, în măsura în care nu survine o modificare a condițiilor  
care au permis atestarea.

Anexa corespunzătoare prezentului certificat conține 1 pagină.

06 ianuarie 2004 Jan Kas (semnat indescifrabil)

Data, referent de specialitate, pagina, directorul centrului de certificare

DVGW – Oficiul de certificare – autoritatea germană de acreditare pentru tehnică  
DATech – acreditat pentru evaluarea conformității produsului în domeniul alimentării cu gaze sau cu  
apă

(Aplicată ștampila oficială rotundă)

DVGW Asociația germană  
pentru alimentarea cu gaze și  
apă

Asociație tehnico-științifică

Oficiul de certificare:

Josef-Wimey-Straße 1-3

D-53123 Bonn

Telefon +49 (228) 91 88 807

Fax +49 (228) 91 88 993

- Sfârșitul traducerii -